



Brüsszel, 2024. április 12.
(OR. en)

8595/24

Intézményközi referenciaszám:
2023/0452(COD)

CODEC 1021
JAI 586
ENFOPOL 170
CRIMORG 58
IXIM 103
DATAPROTECT 169
CYBER 115
COPEN 171
FREMP 179
TELECOM 145
COMPET 401
MI 388
CONSOM 146
DIGIT 105
PE 86

TÁJÉKOZTATÓ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől való ideiglenes eltérésről szóló (EU) 2021/1232 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Brüsszel, 2024. április 10–11.)

I. BEVEZETÉS

Az EUMSZ 294. cikkének rendelkezéseivel, valamint az együttdöntési eljárás gyakorlati vonatkozásairól szóló közös nyilatkozattal¹ összhangban a Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság több alkalommal is egyeztetett nem hivatalosan annak érdekében, hogy e javaslat tárgyában az első olvasat során megállapodás szülessen.

¹ HL C 145., 2007.6.30., 5. o.

Ezzel összefüggésben az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság (LIBE) elnöke, Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR (S&D, ES) az említett bizottság nevében megegyezéssel módosítást (13. módosítás) terjesztett elő a fent említett rendeletjavaslatra vonatkozóan, amelyhez Birgit SIPPEL (S&D, DE) jelentéstervezetet készített. Erről a módosításról a fent említett nem hivatalos egyeztetések során megállapodás született. Egyéb módosítás előterjesztésére nem került sor.

II. SZAVAZÁS

A 2024. április 10-i szavazás alkalmával a plenáris ülés elfogadta a fent említett rendeletjavaslatra vonatkozó megegyezéssel módosítást (13. módosítás). Egyéb módosítás elfogadására nem került sor. Az így módosított bizottsági javaslat képezi a Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, amely az e tájékoztató mellékletében található jogalkotási állásfoglalásában szerepel².

A Parlament álláspontja megfelel az intézmények között korábban létrejött megállapodás tartalmának. A Tanácsnak ezért készen kell állnia a Parlament álláspontjának jóváhagyására.

Jóváhagyás esetén a jogalkotási aktus elfogadására a parlamenti álláspontnak megfelelő szövegezéssel kerül majd sor.

² A jogalkotási állásfoglalásban szereplő parlamenti álláspont ezen változatában jelölve vannak a bizottsági javaslat módosításaiból eredő változások. A bizottsági javaslatba beillesztett szövegrészek ***félkövér, dőlt betűvel*** szedve jelennek meg. A törölt szövegrészeket „**■**” szimbólum jelöli.

P9_TA(2024)0198

Ideiglenes eltérés: a gyermekek online szexuális zaklatása elleni küzdelem

Az Európai Parlament 2024. április 10-i jogalkotási állásfoglalása a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől való ideiglenes eltérésről szóló (EU) 2021/1232 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2023)0777 – C9-0437/2023 – 2023/0452(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2023)0777),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére, 16. cikkének (2) bekezdésére és 114. cikkének (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0437/2023),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
- tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,
- tekintettel az illetékes bizottság által az eljárási szabályzat 74. cikkének (4) bekezdése alapján jóváhagyott ideiglenes megállapodásra és a Tanács képviselőjének 2024. február 21-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint egyetért a Parlament álláspontjával, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
- tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
- tekintettel az Állampolgári jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére (A9-0021/2024),
- tekintettel az Európai Bizottság jelentésére a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől a technológiáknak a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a személyes és egyéb adatok kezelésére történő használata tekintetében való ideiglenes eltérésről szóló, 2021. július 14-i (EU) 2021/1232 európai parlamenti és tanácsi rendeletről (COM(2023)0797),

¹ 2024. január 17-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2024. április 10-én került elfogadásra a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől a technológiáknak a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a személyes és egyéb adatok kezelésére történő használata tekintetében való ideiglenes eltérésről szóló (EU) 2021/1232 rendelet módosításáról szóló (EU) 2024/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 16. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 114. cikke (1) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére¹,

rendes jogalkotási eljárás keretében²,

¹ 2024. január 17-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

² Az Európai Parlament 2024. április 10-i álláspontja.

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/1232 európai parlamenti és tanácsi rendelet³ – egy, a gyermekek online szexuális bántalmazásának megelőzésére és a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelemre vonatkozó hosszú távra szóló jogi keret (a továbbiakban: a hosszú távra szóló jogi keret) kidolgozásáig és elfogadásáig – ideiglenes rendszerről rendelkezik a technológiáknak bizonyos, nyilvánosan elérhető személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók általi használata tekintetében. Az említett rendelet 2024. augusztus 3-ig alkalmazandó.
- (2) A gyermekek szexuális bántalmazásának megelőzésére és az ellene folytatott küzdelemre vonatkozó szabályok megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, *a Bizottság által 2022. május 11-én elfogadott* javaslat célja a hosszú távra szóló jogi keret biztosítása. Az említett javaslatról folytatott intézményközi tárgyalások azonban még *nem kezdődtek el*, és *biztos*, hogy *nem* zárulnak le időben ahhoz, hogy a hosszú távra szóló jogi keret – beleértve az (EU) 2021/1232 rendelet említett javaslatban található esetleges módosításait is – 2024. augusztus 4-ig elfogadásra kerüljön, hatályba lépjen és alkalmazandó legyen.

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1232 rendelete (2021. július 14.) a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől a technológiáknak a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem céljából a személyes és egyéb adatok kezelésére történő használata tekintetében való ideiglenes eltéréssel (HL L 274., 2021.7.30., 41. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj>).

- (3) Fontos, hogy a gyermekek online szexuális bántalmazása elleni küzdelem a hosszú távra szóló jogi keretre irányuló javaslatról folytatott intézményközi tárgyalások lezárásáig és az említett javaslat elfogadásáig, hatálybalépéséig és alkalmazásáig hatékonyan, az uniós jog alkalmazandó szabályaival – többek között az (EU) 2021/1232 rendeletben meghatározott feltételekkel – összhangban, valamint megszakítás nélkül folytatódhasson. *A társjogalkotók elkötelezettségüket fejezik ki aziránt, hogy a lehető leghamarabb megállapodásra jussanak a hosszú távra szóló jogi keretről, hogy elkerülhető legyen az (EU) 2021/1232 rendelet hatályának esetleges újabb, jövőbeli meghosszabbítása.*

- (4) *A sajátos körülményekre való tekintettel az (EU) 2021/1232 rendeletet módosítani kell alkalmazási időszakának a hosszú távra szóló jogi keret elfogadásához és annak hatálybalépéséhez feltétlenül szükséges mértékre **korlátozott** időtartamra történő meghosszabbítása céljából. **Feltétlenül fontos megjegyezni, hogy ez a meghosszabbítás kivételes jellegű, és nem teremthet precedenst további meghosszabbításokra. Az (EU) 2021/1232 rendelet kidolgozásának eredeti célja az volt, hogy átmeneti, ideiglenes eszközként kapcsolatot teremtsen a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat a 2002/58/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁴ hatálya alá vonó (EU) 2018/1972 európai parlamenti és tanácsi irányelv⁵ 2020. december 21-től indult végrehajtása és a hosszú távra szóló jogi keret létrehozása között. A társjogalkotók várakozásaival szemben, a hosszú távra szóló jogi keret hiányában szükség van az (EU) 2021/1232 rendelet alkalmazásának meghosszabbítására.***

⁴ *Az Európai Parlament és a Tanács 2002/58/EK irányelve (2002. július 12.) az elektronikus hírközlési ágazatban a személyes adatok kezeléséről, feldolgozásáról és a magánélet védelméről („Elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv”) (HL L 201., 2002.7.31., 37. o.).*

⁵ *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1972 irányelve (2018. december 11.) az Európai Elektronikus Hírközlési Kódex létrehozásáról (HL L 321., 2018.12.17., 36. o.).*

- (5) *Az (EU) 2021/1232 rendelet értelmében, a 2002/58/EK irányelv bizonyos rendelkezéseitől való ideiglenes eltérés alkalmazása érdekében, a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak jelentést kell közzétenniük és benyújtaniuk az illetékes felügyeleti hatóság és a Bizottság részére a személyes adatoknak az említett rendelet alapján történő kezeléséről.*
- (6) *Tekintettel az (EU) 2021/1232 rendelet végrehajtásáról szóló bizottsági jelentésre, a Bizottság részére történő jelentéstételt javítani szükséges mind a tagállamok, mind pedig a számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók általi jelentéstétel vonatkozásában. Fontos továbbá hangsúlyozni, hogy a Bizottságnak kellő időben jelentést kell tennie az (EU) 2021/1232 rendelet végrehajtásáról.*

- (7) *A számfüggetlen személyközi hírközlési szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók általi jelentéstétel elősegítése érdekében – különösen a jelentéseik géppel olvashatóságának és könnyű hozzáférhetőségének biztosítása céljából – létre kell hozni egy közös jelentéstételi formátumot.*
- (8) *Az (EU) 2021/1232 rendelet 3. cikke (1) bekezdése g) pontjának vii. alpontja végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek⁶ megfelelően kell gyakorolni.*
- (9) *Tekintettel a jogbiztonság kellő időben történő biztosításának szükségességére, valamint az e rendeletben meghatározott módosítások – nevezetesen az ideiglenes rendszer alkalmazási időszakának meghosszabbítása, és a közös jelentéstételi formátum létrehozása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatáskörök ruházása – korlátozott jellegére, helyénvaló előírni, hogy ez a rendelet a lehető leghamarabb hatályba lépjen.*
- (10) *Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos 2024. január 24-én véleményt nyilvánított.*
- (11) *Az (EU) 2021/1232 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,*

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

⁶ *Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).*

⁷ *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).*

1. cikk

Az (EU) 2021/1232 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdés g) pontjának vii. alpontjában említett jelentésben szereplő adatokat írásban, formanyomtatványon kell rendelkezésre bocsátani. A Bizottság legkésőbb 2024. december 3-ig végrehajtási jogi aktusok útján meghatározza az említett formanyomtatvány tartalmát és kialakítását. Ezáltal a Bizottság az (1) bekezdés g) pontjának vii. alpontjában felsorolt adatkategóriákat alkategóriákra bonthatja.

Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 9a. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni.”

2. A 9. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 3. cikk (1) bekezdése g) pontjának vii. alpontja szerint benyújtott jelentések és a 8. cikk szerint benyújtott statisztikák alapján a Bizottság 2025. szeptember 4-ig jelentést készít e rendelet végrehajtásáról, és azt benyújtja és bemutatja az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.”

3. *A rendelet a következő cikkel egészül ki:*

„9a. cikk

A bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 4. cikkét kell alkalmazni.”

4. A 10. cikk második *bekezdésének* helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt a rendeletet 2026. *április* 3-ig kell alkalmazni.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök
